

Portugal-Gaeiras: Refuse disposal and treatment

OJ S 204/2013 19/10/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Águas do Oeste, SA

Postal address: Convento de São Miguel das Gaeiras

Town: Gaeiras – Óbidos

Postal code: 2510-718

Country: Portugal

Contact person: Direção de Operação – Saneamento, Águas do Oeste, SA

For the attention of: Eunice Isabel de Oliveira Cortês Torres

E-mail: geral@aguasdooeste.com

Telephone: +351 262955200

Fax: +351 262955201

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Empresa pública

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Prestação de serviços para remoção, transporte e encaminhamento a destino final dos resíduos produzidos nas infraestruturas da Águas do Oeste, S.A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Infraestruturas da Águas do Oeste, S.A., localizadas na área de concessão da empresa.

NUTS code PT16B Oeste

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prestação de serviços para remoção, transporte e encaminhamento a destino final dos resíduos produzidos nas infraestruturas da Águas do Oeste, S.A.

II.1.6. CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lote A

1) Short description

Prestação de serviço para recolha, transporte e valorização agrícola das lamas dos Municípios de Alenquer, Azambuja, Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço, Rio Maior, Torres Vedras, Alcobaça, Nazaré, Óbidos, Cadaval, Bombarral, Peniche e Lourinhã (LER 19 08 05).

2) CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lote B

1) Short description

Prestação de serviços para recolha, transporte e compostagem das lamas dos Municípios de Alenquer, Azambuja, Arruda dos Vinhos, Sobral de Monte Agraço, Rio Maior, Torres Vedras, Alcobaça, Nazaré, Óbidos, Cadaval, Bombarral, Peniche e Lourinhã (LER 19 08 05).

2) CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lote C

1) Short description

Prestação de serviços para recolha, transporte e deposição em aterro das areias dos Municípios de Alcobaça, Alenquer, Arruda dos Vinhos, Azambuja, Bombarral, Cadaval, Lourinhã, Nazaré, Óbidos, Peniche, Rio Maior, Sobral de Monte Agraço, Torres Vedras (LER 19 08 02).

2) CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

É exigida caução.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Comuns aos 3 lotes (Lote A, Lote B, Lote C):

O adjudicatário deve apresentar os documentos de habilitação previstos no n.º1 do artigo n.º81 do CCP.

Aplicável ao Lote A:

a) Certidão atualizada do teor de todas as inscrições em vigor respeitantes à empresa adjudicatária emitida pela Conservatória do Registo Comercial correspondente;

b) Cópia da licença para realização de operações de gestão de resíduos, conforme previsto no artigo 33º, do DL nº 178/2006, de 5 de setembro, e respetiva Portaria nº 50/2007, de 9 de

janeiro;

- c) Prova de dispor de técnico(s) responsável(is) pela valorização agrícola de lamas, em número conforme com o disposto no ponto 5 do Artigo 8.º, do Decreto-Lei n.º 276/2009, de 2 de outubro, tendo em consideração os valores estimados apresentados nos Quadros I e 2 do Anexo II do Caderno de Encargos - Cláusulas Especiais;
- d) Cópia dos Certificado(s) do pessoal referido na alínea anterior, em conformidade com o disposto no Decreto-Lei n.º 276/2009, de 2 de outubro;
- e) Cópia(s) do(s) alvará(s) de licença para a realização de armazenagem de lamas conforme previsto no Artigo 5º do Decreto-Lei nº 276/2009, de 2 de outubro;
- f) Cópia da licença comunitária para a atividade de transporte rodoviário de mercadorias por conta de outrem, conforme previsto no artigo 3º do DL 257/2007, de 16 de julho e da licença para os veículos automóveis afetos à prestação de serviços, conforme previsto no artigo 14º do DL 257/2007, de 16 de Julho;
- g) Cópia das apólices de seguros e das respetivas condições gerais e particulares, de acordo com o estabelecido na cláusula 18 das Cláusulas Gerais do Caderno de Encargos.

Aplicável ao Lote B:

- a) Cópia da licença para realização de operações de gestão de resíduos, conforme estabelecido no artigo 33.º do Decreto-Lei n.º 178/2006, de 5 de setembro, e respetiva Portaria n.º 50/2007, de 9 de janeiro, sendo que no caso de possuírem licença de armazenamento temporário deverão obrigatoriamente apresentar a licença de operação de valorização/deposição em destino final de lamas do tratamento de águas residuais urbanas;
- b) Cópia do alvará ou licença para a atividade de transporte rodoviário de mercadorias por conta de outrem, conforme previsto no artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 257/2007, de 16 de julho e da licença para os veículos automóveis afetos à prestação de serviços, conforme previsto no artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 257/2007, de 16 de julho;
- c) Cópia das Apólices de Seguros e das respetivas condições gerais e particulares, de acordo com o estabelecido na cláusula 18 das Cláusulas Gerais do Caderno de Encargos.

Aplicável ao Lote C:

- a) Cópia da licença ambiental para o exercício da atividade de deposição de resíduos em aterro de acordo com o estabelecido no Decreto - lei nº. 178 / 2008, de 26 de agosto;
- b) Cópia do Alvará de licença para a realização de operações de gestão de resíduos, conforme estabelecido no artigo 33.º do Decreto-Lei n.º 178/2006, de 5 de setembro, alterado e republicado pelo Decreto-Lei nº. 73/2011, de 17 de junho;
- c) Cópia do alvará ou licença para a atividade de transporte rodoviário de mercadorias por conta de outrem, conforme previsto no artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 257/2007, de 16 de julho e da licença para os veículos automóveis afetos à prestação de serviços, conforme previsto no artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 257/2007, de 16 de julho.
- d) Cópia das Apólices de Seguros e das respetivas condições gerais e particulares, de acordo com o estabelecido na cláusula 18 das Cláusulas Gerais do Caderno de Encargos.

Os documentos de habilitação do adjudicatário deverão ser apresentados de acordo com o artigo 83.º do CCP, tendo em conta o disposto no art.º 83.º- A do CCP.

Quando o adjudicatário for um agrupamento de pessoas singulares ou coletivas:

- os documentos previstos no n.º1 do artigo n.º81 do CCP, devem ser apresentados por todos os seus membros;

- os documentos anteriormente referidos e aplicáveis a cada Lote podem ser apresentados pelo conjunto dos seus membros ou, no caso de a atividade carecer de titularidade, por subcontratados.

Os documentos de habilitação são obrigatoriamente redigidos na língua portuguesa. Porém, quando, pela sua própria natureza ou origem, estiverem redigidos noutra língua, deve o concorrente fazê-los acompanhar de tradução devidamente legalizada.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DOP04_2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.12.2013 - 23:59

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Portuguese.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2013